



الكتاب البحريني في مصر القديمة

أول اهتماء لمبدأ الأبجدية

تأليف

الدكتور عبدالقادر محمود عبدالله

أستاذ آثار وادي النيل ولغاته - قسم الآثار والمتاحف
كلية الآداب - جامعة الملك سعود



جامعة الملك سعود (١٤١٦هـ) (١٩٩٥م) (ح)

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية

عبدالله، عبدالقادر محمود

الكتاب الأبجدية في مصر القديمة : أول اهتماء لمبدأ الأبجدية .. ط ١ ..

الرياض : جامعة الملك سعود، عمادة شؤون المكتبات ،

١٤١٦هـ / ١٩٩٥م.

٢٥٨ ص ٢٤×١٧ سم

ردمك ٩٦٦٠-٠٥-٢٥٥ (جلد)

٩٦٦٠-٠٥-٢٥٦-٧ (غلاف)

١- الأبجدية ٢- الكتابة . ٣- اللغة، علم

أ- العنوان

ديوي ٧، ٧٤

رقم الإيداع : ١٦/٠٠٥٢

حُكِّمَتْ هَذَا الْكِتَاب بِجُنَاحِ لِجَنةِ مَتَخَصِّصَةٍ شَكَلَهَا الْمَجْلِسُ الْعَلَمِيُّ بِالجَامِعَةِ، وَقَدْ وَافَقَ الْمَجْلِسُ
عَلَى نَسْرَهُ فِي اجْتِمَاعِهِ الثَّالِثِ عَشَرَ لِلْعَامِ الْدَّرَاسِيِّ ١٤١٤/١٤١٥هـ الَّذِي عُقِّدَتْ تَارِيخ
١٤١٤/١٠/١٥هـ الْمُوَافِقُ ٢٢/٣/١٩٩٤م.

مطابع جامعة الملك سعود ١٤١٦هـ



إهداء

إلى من قدرُوا ليكونوا في ضعفي سندِي ،
سکينة أمي وحليمة خالتي وأبيهما الطاهر جدي ،
وفاطمة وقاسم وعبدالوهاب وعبدالسلام وأم الخير ، إخوتي ،
بهم شدَّ عَضْدي .

عبدالقادر

المقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على أفضل الأنبياء والمرسلين ، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين . إن ما حدا بي لتأليف هذا الكتاب ولإعطائه اسمه اللافت هو السعي لإعطاء الكتابة المصرية القديمة حقها في السبق إلى الاهتداء إلى الكتابة أبجدية ، وتبين فضلها على أبجديتنا الحالية ، السامية والهندية الأوروبية في ذلك . وكما وضحت في التوطئة والخلاصة من هذا الكتاب فإن قدماء المصريين كانوا أول من أدرك أنه بالإمكان ابتداع عدد محدود للرموز (أربعة وعشرين) ، يمثل الرمز الواحد منها صوتاً واحداً ، وتشمل الأصوات الأساسية للغة المنطقية . وهذا هو مبدأ الأبجدية ، الذي لم يسبقهم إليه أحد . والسبق الثاني هو ابتداع ما يُعرف اصطلاحاً بالطريقة الأكروفونية^(١) التي استخرجوا بها الحروف الأبجدية التي تعرف لها أصول في رموز المعاني^(٢) . وهي الطريقة التي استخرجت بها الكتابة الكنعانية المبكرة حروفها الأبجدية فيما بعد . والكنعانية المبكرة ، في فلسطين أو سيناء (السينائية المبكرة) ، هي أم الفينيقية التي جاءت منها أبجديتنا الحالية . والفضل الذي يعود للكتابة المصرية القديمة بعامة هو أن رموزها التصويرية هي التي اصطفت منها الكتابة الكنعانية المبكرة (كما تمثلها السينائية المبكرة بخاصة) معظم رموزها^(٣) .

(٢) الجدول (٤).

(١) ٥ - الخاتمة .

(٣) ٥ - الخاتمة .

ورغم كل ماذكرته ، من سبقين وفضل ، فإن دور الكتابة المصرية ، في اختراع الأبجدية ، معمور لسبب غير واضح لي أبداً فيما هو موجود فيما كتب عن نشأة الكتابة وتطورها إلى الأبجدية . والذي يعن النظر فيما فصلنا فيه القول عن الكتابة المصرية بالحروف الأبجدية^(٤) ووظائف الحروف الأبجدية^(٥) فيها ليدرك تماماً ألاً اختلاف بين الكتابتين الأبجديتين ، المصرية القديمة والسامية . إن ظاهرة الاعتماد على الصوامت ، بإغفال الصوائت المقصورة (الحركات) إغفالاً تاماً ، وإسقاط الصوائت المدودة (حروف المد) غالباً ، والتي اشتهرت بها الكتابة الأبجدية السامية فيما بعد ، تعد أهم ظواهر الكتابة المصرية الأبجدية (والقطعية أيضاً حين تستخدم المقاطع والمركبات المقطوعية)^(٦) .

وبما أن الكتابة المصرية أسبق من السامية ب نحو ألف وخمسمائة سنة ، فإن الفضل للمصرية واضح . ومن أجل ذلك خصصت هذا الكتاب للكتابة المصرية الأبجدية ، وأعطيته الاسم اللافت ؛ ليحق الحق ، ويحفظ الفضل لأهله ، ولينبه الذين لا يربطون الأبجدية إلا بالأوغريتية والفينيقية ، ولا يبدأون نشأتها إلا فيهما ، إلى أنه لابد من الابتداء بالأبجدية المصرية كقاعدة قامت عليها الكتابة الأبجدية ، مبدءاً وأسلوباً ورموزاً ، وأنه لابد من يؤرخون للكتابة الأبجدية من التمكّن من معرفة الكتابة الأبجدية المصرية نشأة واستخداماً .

وكنت ، قبل تقديم كتابي هذا للمجلس العلمي بجامعة الملك سعود لإجازته وقبول نشره ، قد عرضته ، في عام ١٤١٢ هـ / ١٩٩١ م ، على كثير من الزملاء الأفضل للاطلاع عليه ، وإبداء الرأي فيه ، وتصويب ما قد يستحق التصويب منه ،

. (٥) ٤ - ٥؛ ١ - ٢ .

. (٤) ١ - ٢ - ٣ - أ .

. (٦) ١ - ٢ - ٣ - ب .

منهم من كان، أو ما زال، بجامعة الملك سعود، ومنهم من كان بخارجها. فمن جامعة الملك سعود ، الأستاذ الدكتور عبدالرحمن بن محمد الطيب الأنصارى ، والأستاذ الدكتور مصطفى كمال عبدالعزيز ، والأستاذ الدكتور هشام الصفدى ، والدكتور سيد فرج راشد ، والدكتور خالد الناشف . ومن خارجها الأستاذ الدكتور محمد إبراهيم بكر ، والأستاذ الدكتور علي رضوان ، والأستاذ الدكتور عبدالمنعم عبدالحليم سيد ، والأستاذ الدكتور عبدالحليم نور الدين ، وجميعهم بالجامعات المصرية ، والأستاذ الدكتور شفيق علام بجامعة توبنغن بألمانيا . ولقد تفضل بعضهم مشكورين بتصويبات وملحوظات مفيدة ، وشغلت البعض الآخر منهم شواغل عملية حرمتني من فرصة التعرف على آرائهم . ولهم الشكر على أي حال . فلهؤلاء وأولئك من الزملاء المذكورين عظيم شكري وتقديرني وحسن ظني بعلمهم لقدرهم الجليل عندي ، كما أشكر الأستاذين صفي الدين زايد ومصطفى الخنizi على جهودهما في تصميم الغلاف .

ولجامعة الملك سعود، مثلة في مجلسها العلمي الموقر، جزيل شكري وعظيم امتناني لموافقتها على طبع هذا الكتاب على نفقتها مع تقدير مكافأة لي على تأليفه ، أراها سخية ، سُسَخَّرَ في مزيد من الوسائل العلمية لتسهيل ما يستقبلني من مشروعات علمية بإذنه تعالى .

والله أَسْأَلُ أَنْ أَكُونْ قَدْ وَفَقْتَ فِيمَا قَصَدْتَ وَلَهُ الْحَمْدُ وَالشَّكْرُ عَلَى كُلِّ

شيء .

المؤلف

المحتويات

الصفحة

ز - ط	المقدمة
٣٨ - ١	توطئة
١	الغرض من البحث
٥	أسلوب العرض
١٧	المادة
٢٢	أهم الاصطلاحات والتعابير
٣٠	الجداول والأشكال والشواهد وقوائم المفردات
٣٤	الاختصارات مرتبة ترتيباً أبجدياً
٣٦	تفصيل اللوحتين والجداول والأشكال وقوائم المفردات

الفصل الأول

المدخل

٥٧ - ٣٩	(١ - ١) التمهيد
٣٩	(١ - ٢) طرق الكتابة المصرية القديمة
٤٤	(١ - ٢ - ١) رموز المعاني
٤٤	(١ - ٢ - ٢) رموز الأصوات
٥٠	(١ - ٢ - ٣) الكتابة برموز الأصوات
٥٠	(أ) الكتابة بالحروف الأبجدية
٥٣	(ب) الكتابة بالمقاطع والمركبات المقطعة

الفصل الثاني

وظائف الحروف الأبجدية

١٣٨ - ٥٩

٥٩	.....	(٢ - ١) الكتابة أبجدياً
٦١	.....	(٢ - ١ - ١) الأسماء
٦٢	.....	(أ) الأسماء الصحيحة
٦٨	.....	(ب) الأسماء المعتلة
٧٥	.....	(٢ - ١ - ٢) الأفعال
٧٥	.....	(أ) الأفعال الصحيحة
٨٣	.....	(ب) الأفعال المعتلة
٩٠	.....	(٢ - ١ - ٣) الحروف
٩٠	.....	(أ) الصفات
٩٥	.....	(ب) الضمائر
٩٧	.....	(ج) حروف الجر والعلف
٩٩	.....	(٢ - ٢) توكييد الأصوات وإكمالها
٩٩	.....	(٢ - ٢ - ١) التوكيد منفرداً
١٠١	.....	(٢ - ٢ - ٢) التوكيد والإكمال
١٠٥	.....	(٢ - ٣) التأنيث والنسبة واشتقاق أسماء ومصادر باليم
١٠٥	.....	(٢ - ٣ - ١) التأنيث بالباء
١١١	.....	(٢ - ٣ - ٢) النسبة
١١٥	.....	(٢ - ٣ - ٣) المشتقات باليم
١٢٣	.....	(٤ - ٢) زيادة الأفعال
١٢٤	.....	(٤ - ٤ - ١) الزيادة بالسین
١٢٦	.....	(٤ - ٤ - ٢) الزيادة بالتضعيف
١٣٢	.....	(٤ - ٤ - ٣) الزيادة والتضعيف

الفصل الثالث

قدم الكتابة الأبجدية المصرية

١٦٤ - ١٣٩	(٣ - ١) الدليل من عهد نعمر (الأسرة الأولى)
١٤٠	(٣ - ٢) الدليل من الدولتين القدية والوسطى
١٥٤	(٣ - ٢ - ١) ما كُتبَ بالأبجدية ورمز المعنى
١٥٥	(٣ - ٢ - ٢) الكتابة الصوتية: الأبجدية الصرفة وغير الأبجدية
١٥٨	(٣ - ٢ - ٣) الأبجدية والمقطعة ورموز المعاني
١٦٠	

الفصل الرابع

الجملة في الكتابة المصرية القدية

١٨٨ - ١٦٥	(٤ - ١) أن تكون الجملة مكونة من كلمات كلها مكتوبة كتابة أبجدية
١٦٦	(٤ - ٢) أن تكون الجملة من كلمات خليط
١٦٨	(٤ - ٣) نظرة على الكلمات المكتوبة أبجدياً في الجمل المستشهد بها
١٨٥	(٤ - ٣ - ١) الاسم
١٨٥	(٤ - ٣ - ٢) الفعل
١٨٦	(٤ - ٣ - ٣) الحرف
١٨٧	

الفصل الخامس

الخامس

٢١٦ - ١٨٩

١٨٩	(٥ - ١) الرموز الأبجدية : أصولها ووظائف صواتتها / صوائتها
١٨٩	(٥ - ١ - ١) تعليل
١٩٠	(٥ - ١ - ٢) أصول الحروف الأبجدية المصرية

١٩٣	٥ - ٣) الكتابة السينائية المبكرة
١٩٩	٥ - ٤) التطابق بين الكتابتين المصرية والسامية في توظيف الصوامت / الصوائف
٢١٢	٥ - ٥) الخلاصة
٢٢١ - ٢١٧	المراجع
٢٥٨ - ٢٢٣	قوائم المفردات
٣٢٣	أولاً: قائمة بالمفردات المصرية بالخط الهiero-غليفي ، بالحروف العربية مع معانيها
٢٣١	ثانياً: قائمة بالمفردات المصرية بالخط الديموطيقي ، بالحروف العربية مع معانيها
٢٣٣	ثالثاً: قائمة بالمفردات المصرية القبطية ، ومعانيها
٢٣٧	رابعاً: قائمة بالمعاني العربية للمفردات المصرية في الشواهد ..
٢٤٧	خامساً: قائمة عامة